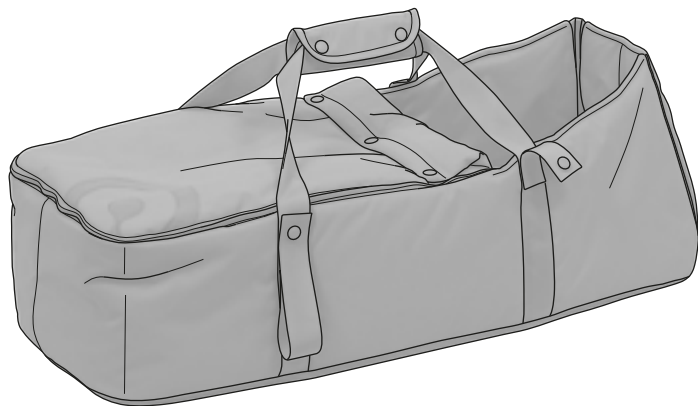
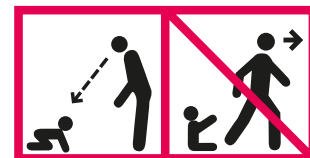


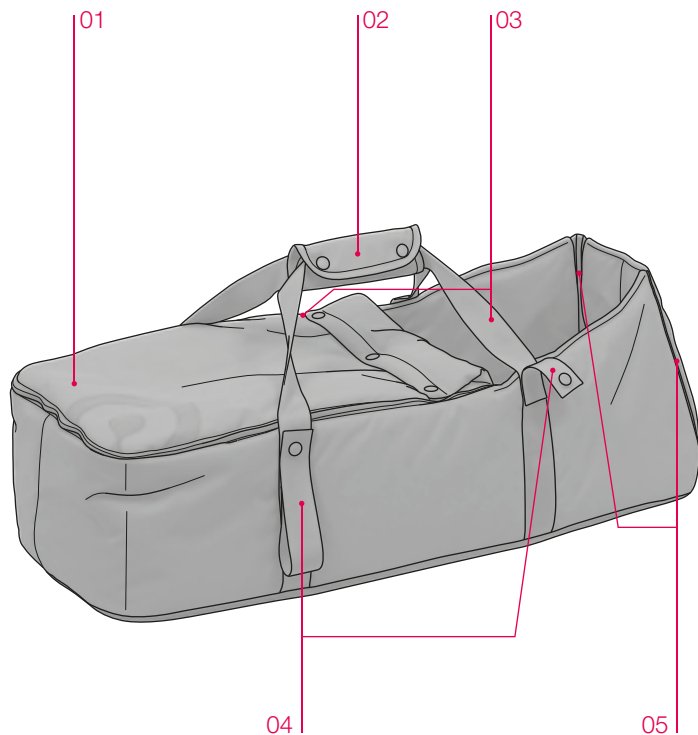
CONCORD **SNUG**



DEUTSCH	01
ENGLISH	09
FRANÇAIS	17
ESPAÑOL	25
ITALIANO	33
PORTUGUÊS	41
NEDERLANDS	49
NORSK	57
DANSK	65
SUOMI	73

Norm DIN EN 1888:2012
Norm DIN EN 1466:2004
standard DIN EN 1888:2012
standard DIN EN 1466:2004
norme DIN EN 1888:2012
norme DIN EN 1466:2004
norma DIN EN 1888:2012
norma DIN EN 1466:2004
szabvány DIN EN 1888:2012
szabvány DIN EN 1466:2004





- _ **D** // GEEIGNETE BUGGY-FAHRGESTELLE
- _ **GB** // COMPATIBLE BUGGY CHASSIS
- _ **F** // CHASSIS DE POUSSETTES APPROPRIES
- _ **E** // CHASIS DE SILLA DE PASEO ADECUADOS
- _ **I** // TELAI PER PASSEGGINO COMPATIBILI
- _ **P** // CHASSIS DO CARRINHO DE BEBÉ COMPATÍVEIS
- _ **NL** // GESCHIKTE BUGGY-ONDERSTELLEN
- _ **N** // EGNEDE BUGGY-CHASSISER
- _ **DK** // EGNEDE BUGGY CHASSISRAMMER
- _ **FIN** // YHTEENSOPIVA ISTUINRUNKO



• CONCORD **WANDERER**

_ NORSK

OVERSIKT	58
ADVARSLER	59
MONTERING AV CONCORD SNUG -BÆREVESKEN	60
ÅPNING AV FOTOMRÅDET	62
BRUK SOM FOTPOSE	62
RENGJØRINGSOPPLYSNINGER	63
GARANTI	64

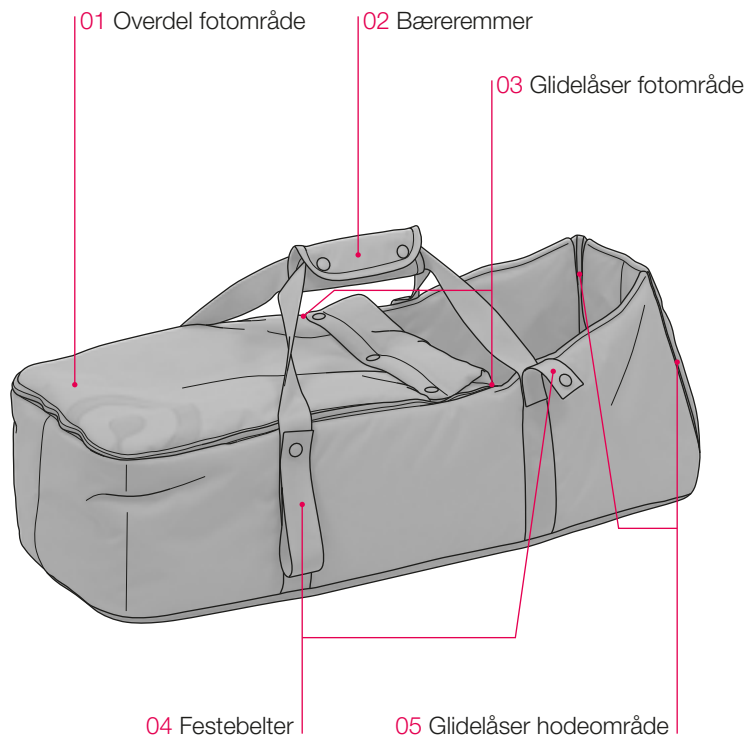
_ TUSEN TAKK!

Flott at du har bestemt deg for et CONCORD kvalitetsprodukt.

Du vil bli overbevist om mangfoldigheten og sikkerheten til dette produktet.

Vi ønsker at du får stor glede av å bruke din nye CONCORD SNUG.

_ OVERSIKT



_ INFORMASJON

OBS

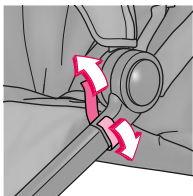
- Du skal ha lest og forstått bruksanvisningen før du bruker CONCORD SNUG -softbærevesken, og sørge for at bruksanvisningen oppbevares for senere bruk.
- Hvis du ikke følger de anvisningene som er beskrevet her, kan det ha negativ innvirkning på barnets sikkerhet.

ADVARSEL

- Dette produktet er kun egnet for barn som ennå ikke kan reise seg på egenhånd.
- Ikke la barnet ditt være uten oppsyn.
- Ikke tillat at andre barn leker uten oppsyn i nærheten av CONCORD SNUG -softbærevesken.
- CONCORD SNUG -softbærevesken må aldri benyttes på et stativ.
- Det skal ikke legges i madrasser som er tykkere enn 15 mm.
- Bruk CONCORD SNUG -softbærevesken kun på fast, vannrett og tørt underlag.
- Ikke bruk CONCORD SNUG -softbærevesken dersom deler er brutt eller revnet eller mangler.
- Det må kun brukes reservedeler som er levert eller anbefalt av CONCORD.
- Vær oppmerksom på faremomenter i forbindelse med åpen ild og andre varmekilder slik som elektriske varmeapparater, gassflammer osv., dersom disse befinner seg i umiddelbar nærhet til CONCORD SNUG -softbærevesken.
- Kontroller regelmessig bærestroppene, festestroppene og bunnen på CONCORD SNUG -softbærevesken for skader og slitasje.
- Plastikkemballasjen må omgående kastes. Den kan være livsfarlig for barn.
- Bærehåndtakene til CONCORD SNUG må holdes ute mens barnevognen brukes.

_ MONTERING AV CONCORD SNUG -SOFTBÆREVESKEN

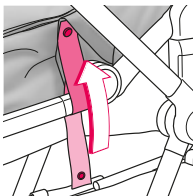
Ved bruk av CONCORD SNUG må seteenheten til CONCORD WANDERER være installert mot fartsretningen.



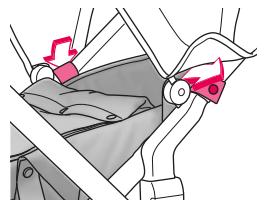
Fjern sikkerhetsbøylen og sett ryggen til CONCORD WANDERER i vannrett posisjon.

Løsne borrelåsene til trekket i området til fotområdet.

Løsne trykknappene til festebeltene (04). Sett CONCORD SNUG -softbærevesken med fotområdet i retning av fotområdet til seteenheten inn i CONCORDE WANDERER.



Før festebeltene (04) i fotområdet mellom stangsystemet og trekket og lukk trykknappene til festebeltene.



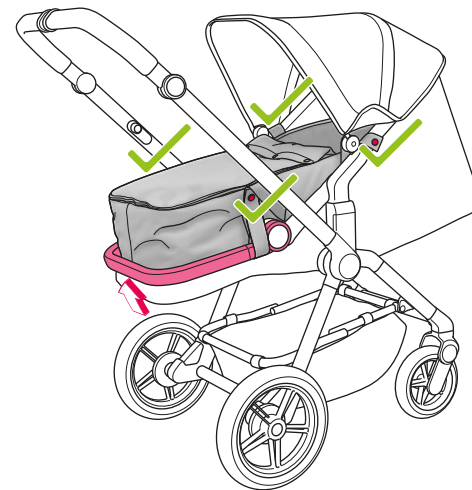
Før festebeltene (04) i hodeområdet over rørrammen og fest disse på trykknappene på trekket til vognen.

Still fotstøtten til CONCORD WANDERER oppover for ytterligere å stabilisere CONCORD SNUG -softbærevesken.

Vær også oppmerksom på bruksanvisningen til CONCORD WANDERER.

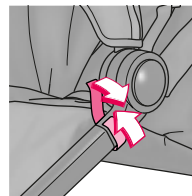
ADVARSEL

- Før bruk, skal du alltid kontrollere at CONCORD SNUG -softbærevesken er korrekt og fullstendig festet.



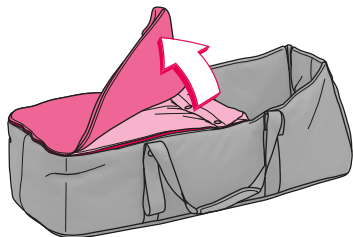
ADVARSEL

- Hvis du ikke lenger bruker CONCORD SNUG, må du lukke borrelåsene til trekket i fotområdet til CONCORD WANDERER.



_ ÅPNING AV FOTOMRÅDET

For å åpne fotområdet, trekker du opp glidelåsene (03) på venstre og høyre side til CONCORD SNUG -softbærevesken til ønsket posisjon og klapper opp overdelen til fotområdet (01).



_ BRUK SOM FOTPOSE

I løpet av brukstiden som softbæreveske kan CONCORD SNUG også brukes fotpose. For å gjøre dette må en fjerne bunnplaten på undersiden til væsken og føre beltesystemet til CONCORD WANDERER gjennom åpningene som er ment for dette, på undersiden til CONCORD SNUG og inn i madrassen.

ADVARSEL

- Før bruk må en alltid kontrollere at beltesystemet er riktig installert og korrekt innstilt.
- Bruk alltid beltesystemet, når CONCORD SNUG brukes som fotpose.
- Vær oppmerksom på bruksanvisningen til CONCORD WANDERER.
- Når du ikke lenger bruker CONCORD SNUG som fotpose, legg bunnplaten igjen inn på undersiden til væsken.

_ RENGJØRINGSOPPLYSNINGER

For å rengjøre CONCORD SNUG -softbærevesken for lett tilsmussing, er det tilstrekkelig å rengjøre den med en myk børste eller fuktet klut. Ved sterk tilsmussing kan CONCORD SNUG vaskes. Før vask skal du ta ut bunnplaten fra vesken på undersiden og fjerne madrassen.

- Tekstilene i trekket kan lett farge av i forbindelse med fuktighet, og spesielt ved vask.
- Ikke bruk løsemidler!



La trekket tørke fullstendig etter vask. Deretter settes bunnplaten i vesken på undersiden og madrassen legges igjen inn i CONCORD SNUG.

_ GARANTI

Garantien begynner den dagen produktet kjøpes. Garantivarigheten tilsvarer den lovmessige garantifristen som er gyldig i sluttforbrukerens hjemland. Garantien omfatter etteropprustning, reservedelslevering eller nedsettelse, alt etter hva produsenten velger.

Garantien gjelder kun for førsteforbruker. Ved feil/mangler kan en kun bruke garantirettighetene hvis defekten vises forhandleren øyeblikkelig etter at feil/mangler oppstår. Hvis fagforhandleren ikke kan løse problemet sendes produktet med en nøyaktig beskrivelse av feilen og en offisiell kvittering med kjøpedato til produsenten. Produsenten har ikke noe ansvar for skader på produkter som ikke leveres av produsenten selv.

Garantien utløper hvis:

- produktet ble endret.
- produktet ikke leveres komplett tilbake til forhandleren med kjøpekvittringen 14 dager etter at feilen oppstod.
- defekten oppstod pga. feil håndtering, vedlikehold eller annen fremmedinngrep av brukeren, spesielt også hvis en ikke er oppmerksom på bruksanvisningen.
- reparasjoner på produktet ble utført av tredjemann.
- defekten oppstod pga. en ulykke.
- Serienummeret er skadet eller ble fjernet.

Endringer eller nedsettelse av produktets kvalitet som oppstår under kontraktmessig bruk (slitasje) er ingen garantitilfeller. Hvis produsenten gir ytelser i sammenheng med et garantitilfelle forlenges ikke garantien.

_ **DEUTSCH**
_ **ENGLISH**
_ **FRANÇAIS**
_ **ESPAÑOL**
_ **ITALIANO**
_ **PORTUGUÊS**
_ **NEDERLANDS**
_ **NORSK**
_ **DANSK**
_ **SUOMI**

Einbau- und Bedienungsanleitung
Instructions for attachment and use
Directives d'installation et mode d'emploi
Instrucciones de montaje y de uso
Istruzioni per l'uso e il montaggio
Manual de montagem e de utilização
Inbouw- en bedieningshandleiding
Bruksanvisning og monteringsveiledning
Monterings- og betjeningsvejledning
Kiinnitys- ja käyttöohjeet

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de



SN 04/0813